

<]ghc f]gW\ Yg '8 G: !< Ui g]b '8 fYgXYb .
5i _h]c b 'Ua ' &+ " '5i [i gh°

5a ' &+ " '5i [i gh'k]fX 'XUg 'XYb_a U` [YgW\ØhnhY' < Ui g 'XYf'8 G:
]b'Nk]W_Ui 'j YfghY][Yfh" 'A]bXYgh[YVch '*) "\$\$\$ '9i fc"



Nk]W_Ui ž'8 Yi hgW\ `Ub X '! ð'8 fYgXYb 'k]fX 'XYa bÅW ghY]b
VYgcbXYfYg'GhØW_ ; YgW\]W\hY 'j YfghY][Yfh '8 Yf'GhUUhgVYhf]YV'G-6
gi W\h'Y]bYb '? Ài ZYf'ZØf'XUg 'Y\Ya U`][Y' < Ui g 'XYf'8 G: 'Ub 'XYf'A UI !
DYW\ghY]b!GhfU» Yž'Y]b 'XYb_a U` [YgW\ØhnhYg'; YVÀi XYž'XUg'j cf
Yhk U'%) \$ 'š\ fYb 'Yff]W\hYh'k i fXY" '8]Y'5i _h]c b 'Z]bXYh'Ua ' &+ "
5i [i gh'ghUhhž'k cVY]'XUg 'A]bXYgh[YVch'VY]'*) "\$\$\$ '9i fc"]Y[h"
BUW\ 'a Y\ fYfYb 'YfZc` [`cgYb 'J Yf_Ui Zgj Yfgi W\Yb '\cZ]h'a Ub 'bi bž
XUg'gUb]Yfi b[gVYXØfZ][Y'CV'Y_h]b 'bYi Y' < ÀbXY'ni '[YVYbž
VYf]W\hYh' **F UX]c 'Nk]W_Ui "**

8 Ug'; YVÀi XYž'XUg'ZfØ\Yf'i bhYf'XYa 'BUa Yb' Ni a '[c'XYbYb
6YW\Yf 'VY_Ubbh'k Ufž'\Uh'Y]bY'gdUbbYbXY'; YgW\]W\hY 'ni
YfnÀ\ 'Yb" 'a '9fX[YgW\cgg'bU\ a 'Y]bgh'Y]bY'; Ughgh'Àhny']\fYb

6Yhf]YV`Ui Zžk Å\fybX`XUg`YfghY`C VYf[YgWλcgg`Y]bYb`GUU`a]h
6Ø\by`VY\YfVYf[hY": Øf`X]Y`BcghU`[]_Yf`i bhYf`XYb`6]YhYfb`[]Vh`Yg
gc[Uf`Y]bYb`U`hYb`?Y[Y`VU\!]?Y`Yfž`XYf`ni a`7\Ufa Y`XYg
C V`Y`_hg`Yf\YV`]Wλ`VY]hfÅ[h"

5i _h]cbgXYhU]`g`i bX`F U\ a Ybdfc[fUa a

8]Y`5i _h]cb`k]fX`j cb`XYf`gÅWλg]gWλYb` ; fi bXghØW_gUi _h]cbYb`5;
Ui g[Yf]WλhYhž`X]Y`Ui Wλ`a]hk`Y]hYfYb`æ a cV`]Ybj YfghY][Yfi b[Yb
Ui Zk UfhYh`Gc`Z]bXYb`Ua`&)"`i bX`" \$"`5i [i gh`&\$&&`5i _h]cbYb`]b
@Y]dn][`i bX`8fYgXYb`ghUhhž`k c`]bg[YgUa`h, ,`æ a cV`]Yb`a]h
Y]bYa` ; YgUa`hUi _h]cbg`]a]h`j cb`fi bX`%&ž&`A]`cbYb`9i fc`Ui ZXYb
<Ua`a Yf`_ca`a Yb`"8UVY]`VY[]bbYb`X]Y`A]bXYgh[YVchY`cZh`VY]
gY\`f`UhhfU_h]j Yb`GhUfhdfY]gYbž`k]Y`i bhYf`UbXYfYa`Ui Z`HU[&(`ni
`YgYb`]gh"

: Øf`X]YgY`[fc»Yb`5i _h]cbYb`g]bX`VYgcbXYfY`Ni hf]hhgVYX]b[i b[Yb
ni`VYUWλhYbž`XU`Y]bY`5ba Y`Xi b[`YfZc`fXYf`]Wλ`]gh`i bX`XUg`HfU[Yb
Y]bYf`a`YX]n]b]gWλYb`A Ug`_Y`Ya`dZc`\`Yb`k]fX": Øf`U`Y
æhYfYgg]YfhYb`[]Vh`Yg`X]Y`A Ò[`]Wλ`_Y]hž`XYb`?UhU`c[`a]h`XYb
j YfZØ[VUfYb`C V`Y`_hYb`_cg]hYb`cg`ni`VYghY`Yb`cXYf
\Yfi bhYfni`UXYb`"8]Y`5i _h]cbYb`k YfXYb`ni XYa`dYf`@]j YghfYUa
ØVYfhfU[Ybž`gcXUgg`Ui Wλ`j cb`Ni`U`i gY`Ui g`a]h[YVchYb`k YfXYb
_Ubb"

J]Y`ZU`h`XYf`æ a a cV`]Yb

8]Y`gÅWλg]gWλY` ; fi bXghØW_gUi _h]cbYb`5; `V]YhYh`Y]b`VfY]hYg
GdY`_hf`i a`Ub`æ a cV`]Yb`Ubž`XUg`j cb`9]bZUa`j`Yb`\Åi gYfb`i bX
A Y\`fZUa`j`Yb`\Åi gYfb`V]g`\]b`ni` ; Yk YfVYcV`Y`_hYb`fY]Wλh`"8]Y
æ a cV`]YbUVk]W`_i b[`]b`_i`g]j Y`XYf`j cfVYfY]hYhYbXYb

8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`k]fX`d`fcZYgg]cbY`j`cb`Y]bYa`HYUa`Ui g
ÖZYb`h]Wλ`VYghY`hYb`i bX`j YfY]X][hYb` ; fi bXghØW_gUi _h]cbUhc`fYb
[Y`Y]ghYhž`k]Y`X]Y`K`YVg]hY`j cb`=5`8`Yi`hgWλ`Ub`X`]bZc`fa]Yfh"

8U\`Yf`]gh`Yg`_Y]bY` , VYffUgWλ`i b[ž`XUgg`j]Y`Y`6Ui hfÅ[Yf`i bX
æj Yghc`fYb`Y]b`[i hYg`<`ÅbXWλYb`ZØf`gc`WλY`5i _h]cbYb`Yb`hk]W`_Y`b`"
C V`bi b`XYf` ; Ugh\`cZ`ni a`A`c\`f`]b`<U`Y`cXYf

a Y\ fZJa]Yb\Ui gUfh][Y' a a cV]Yb'ja 'FUi a 'GUWgYb!5b\U'hž'Yg
]gh'zØf'YXYb'Yhk Ug'XUVY]"

⇒ Y]bYf'NY]hž]b'XYf'X]Y' a a cV]YbZfY][UVY'Ui Z'XYa 'A Uf_h
ghcW_hž'_ÖbbhY'XYf'?Ui ZY]bYg'XYb_a U'[YgWØhnhYb'CV'Y_hYg'Ub
XYf'A UI !DYWghY]b!GhfU» Y']b'8fYgXYb'Y]bY'Y]ba U'[Y
; Y'Y[Yb\Y]h'XUfghY''Yb''K Yf'U'gc'gWcb']a a Yf'Y]b'GhØW_
; YgW]W'hY'VYg]hnYb'k c''hYž'XYf'gc''hY'g]W'X]YgY'7\UbW' b]W'h
Ybh[Y\Yb''UggYb°

8YhU]g	
C fh	Nk]W_Ui ž'8Yi hgW'UbX
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "fUX]c nk]W_Ui "XY• k k k "hU[&("XY• k k k "]U!XYi hgW'UbX"XY

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["bYh